

ZQV 173337
 DELIVERY NOTE: 74737290



Date: 08.07.2019 07:38

31824

page 1 / 3
 E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
 GmbH & Co.KG
 Hoehnerweg 2-4
 D-69469 WEINHEIM
 our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
 Rudolph Automotive Logistik GmbH
 Carl-Benz-Str. 1
 D-64653 LORSCH

100736337
 5009814781

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO
 Gate: 14248

Ship-to address

Supplier No.: 91000928
 Ship-to No.: 15758001

our contact:
 Phone: +4200466895208
 e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova

Departure Date: 08.07.2019
 Arrival date: X
 your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300 Po no.: 550004221201 / DLS: 34	0049369713 2617102830	2400	PC	TBA-520888	6	920482467 -920482472 0009925396 26.06.2019 26.06.2026 920482473 -920482478 0009925396 26.06.2019 26.06.2026 920482479 -920482484 0009925396 26.06.2019 26.06.2026 920482485 -920482490 0009925396 26.06.2019 26.06.2026 920482491 -920482496 0009925396 26.06.2019	40		920485083 920485086 920485089 920485090 920485091

KUEHNE+NAGEL S.I.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 10
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 11/7/19
 Firma: *[Signature]*

Forwarder

Ditta
 DHL Global Forwarding (ITALY)
 Via delle Industrie 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

Transit/Via Forwarder

892,00 KG
 Total qty of H.U.: 10
 Shipping conditions: EXW FST warehouse
 Vehicle ID: 002198172
 Transport order: 4135966
 Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
 WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 74737290

Date: 08.07.2019 07:38

E.D.I
page
2 / 3

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova
+4200466895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 08.07.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
		6		TBA-520888	6	26.06.2026 920482497 -920482502 0009925396	40		920485094
		6		TBA-520888	6	26.06.2019 920482503 -920482508 0009925396	40		920485096
		6		TBA-520888	6	26.06.2019 920482509 -920482514 0009925396	40		920485100
		6		TBA-520888	6	26.06.2026 920482515 -920482520 0009925396	40		920485102
		6		TBA-520888	6	26.06.2019 920482521 -920482526 0009925396	40		920485105

Forwarder

Ditta
DHL Global Forwarding (ITALY)
Via delle Industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

TransitVia Forwarder

TransitVia Forwarder

Gross weight: 892,00 KG
Total qty of H.U.: 10
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002198172
Transport order: 4135966
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 74737290

Date: 08.07.2019 07:38

E.D.I
page
3 / 3

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova
+4200466895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 08.07.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0486850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL COMP.: 70 EPDM 217764 DIM.: 262,90 232,30 10,30 Composite part (FM/V4)						26.06.2019 26.06.2026			
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-520921 GETRAG PAL 520921 800X 500X		10	PC						
TBA-520888 VDA C-KLT 6428 594X 396X		60	PC						
TBA-520891 VDA-LID C-KLT D64 594X 396X		60	PC						
TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 500X		10	PC						

Forwarder

Ditta
DHL Global Forwarding (ITALY)
Via delle Industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA MI

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 892,00 KG
Total qty of H.U.: 10
Shipping conditions: EXW- FST warehouse
Vehicle ID: 002198172
Transport order: 4135966
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier
Freudenberg
 Sealing
 Technologies GmbH & Co. KG
 Hoennerweg 2-4
 69465 Weinheim

2) Supplier-No.
 91000928

5) Loading point
FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

8) Shipping-/Transport Reference No. **4135966**

3) Expedition Order No.
4135966

4) Sender No. at Shipping Expeditor

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
 **FREUDENBERG**
 INNOVATING TOGETHER

11) Recipient
Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

12) Customer-No.
15758001

Transport order

6) Date
09.07.2019

7) Relations-No.

9) Shipping Expeditor
DHL Global Forwardi 3005211

10) Carrier-No.

Via delle Industrie 1
20060 Pozzuolo Martesana

Telephone **02-95252588**

13) Bordero-/Shipping List No.
 E-Mail

14) Unloading point
14248

15.2) Transit/Via Forwarder:

15.1) Senders note for carrier:
 Sheet 4 to be sent back together
 with freight invoice.

16) Reception date **08.07.2019**

17) Reception time

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
4135966 /74737290	010	GETRAG PAL 5209		DICHT+SCHWING-ELEMENT	163,0	892,0
4135966 /74737290		800X600X144				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				

29) Dangerous good classification

30) Dangerous good description

31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR
--	--	------------------------------------	-----------------------------------

35) Attachments

36) Order no. Customer **550004221201**

37) Assignment

38) Means of transport no.

39) Truck code

40) Shipping type **Truck**

41) method of payment

42) Receipt confirmation of ship-to-party
 Above shipment is complete and in good condition
 Claim period according to ADSP. 2003 Sect 28 / HGB & 438

43) Drivers confirmation of takeover

With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents.

Date _____ Time Name _____

Company stamp/Signature _____

Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange

44) Shipment contains _____ therefrom excha.

Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP)

Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoennerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 4135966		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES  FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		8) Shipping-/Transport Reference No. 4135966		4) Sender No. at Shipping Expeditor		Transport order	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 09.07.2019		7) Relations-No.	
				9) Shipping Expeditor DHL Global Forwardi		10) Carrier-No. 3005211	
				Via delle Industrie 1 20060 Pozzuolo Martesana			
				Telephone 02-95252588		13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248		15.1) Senders note for carrier; Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.					
				16) Reception date 08.07.2019		17) Reception time	
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.		19) Quantity 20) Packing		21) S F		22) Content	
4135966 /74737290		6 VDA C-KLT				23) Transport-weight kg 24) Total-weight kg	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description							
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments				36) Order no. Customer 550004221201		37) Assignment	
				38) Means of transport no.			
				39) Truck code			
				40) Shipping type Truck		41) method of payment	
		42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp, 2003 Sect 28 / HGB & 438					
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents.		Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange					
Date		Time Name		44) Shipment contains Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP)		therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions.		46) 1 for goods recipient					

2QV-EC-
5-177333 ✓



ABHOLAUFTRAG

Versender: FST DISTRIBUTION CENTER CARL-RENS-STR. 1 DE 64653 LORSCH Im Auftrag von: 038562001 DHL GLOBAL FORW; IT 41011 CAMPOGALL	Empfänger: MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLANINI 4 IT 70026 MODUGNO	Tour/Relation RBK 5005 Unfrei
---	---	--

Versender-Nr. 000000000		Empfänger-Nr. 000000000		Abholdatum 09.07.19	Abholnummer 7840941
Zeichen und Nr. E: 74737290 / 41359		Inhalt		Gesamt Kg 892	Warenwert in Euro
Anzahl 10	Verp. XP	Zeichen und Nr. 8001508513	Inhalt	LDM	CBM 6,91
UN-Nr.	Stoffbezeichnung	Gefahrzettel	VPG	Gewicht	Liter

Text Allgemein/Anweisung Fahrer

10x0,80x0,60x1,44 /

Bemerkungen

IMP-ICS-563102; TEL: +49620180394
 B; ANSPRECHP: ANTONIA BECKE

781773338

Internet. Auftr.

Abholdisponent: INTERNET



Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
FST DISTRIBUTION CENTER
CARL-BENZ-STR. 1
D-64653 LORSCH

Date / Data
09-JUL-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZQV-EC-1773337

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
WORMS
ALTRHEINSTRASSE 9
D-67550 WORMS RHEINDUERK
Tel: +49 62 42 509 0
Fax: +49 62 42 509 130

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
TMP-TCS-563102

Terminal di arrivo
 Terminal da destinazione
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
8001508513 8001508513	10	PAL	.		892.0	

EX WORKS	Dim. x cm x cm x	cm = 6.910m ³	0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 1,727.50	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 892.0
-----------------	------------------	--------------------------	---------	---	---

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
IMP-ICS-563102 TEL: +49620180394 8 ANSPRECHP:
ANTONIA BECKE

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender
MAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Stamp and signature of receiver
11 LUG 2019
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)